



**CERTOTTICA**  
*Istituto Italiano per la Certificazione dei prodotti Ottici Srl*  
**Zona Industriale Villanova**  
**I - 32013 Longarone BL**  
Tel.: ++39 437 573157 Fax: ++39 437 573131 E-Mail: [info@certottica.it](mailto:info@certottica.it)



PRD N°142B  
Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento  
EA, IAF e ILAC  
Signatory of EA, IAF and ILAC  
Mutual Recognition Agreements

## EC TYPE-EXAMINATION CERTIFICATE

no: **AC 15050**

In realization of the 89/686/EEC Directive dated 21st December 1989, modified by the 93/68/EEC, 93/95/EEC, 96/58/EEC Directives - regarding the reconciliation of the Legislation of the Member States, relevant to the personal protective equipment - and by the Italian Legislative Decrees 475 (04/12/92) and 10 (02/01/97) which incorporate their contents,

**CERTOTTICA Srl**

**Italian Institute for the certification of optical products**  
**Authorized by the Ministry of Industry with the Decree dated 10th January 1995**  
**Identification Number: 0530**

considered the application for EC type-examination no. **15079** presented the **08/06/2015**

### CERTIFIES THAT

the following personal protective equipment model

**Personal eye protector - Spectacle**  
**TRESOR**

presented by

**Nueva Sibol S.L.U.**

**Poligono Torrelarragoiti Vial A Parcela P5 A2 e-48170 Zamudio (Bizkaia) - SPAIN**

resulted to be in conformity with the essential requirements provided for by the Attachment II of the Directive.

The description of the personal protective equipment model, the normative reference, the verification results and the description of the CE marking on the equipment are described on pages 2, 3 and 4 of the present document.

First issue date: **26/06/2015**

Renewal or revision date: **/**

Expiration date: **28/05/2020**

Longarone, **26/06/2015**

This document consists of no. 4 numbered pages.

Certification Services Manager  
(Giorgio Sommariva)  
**Longarone**



## 1. Description of the Personal Protective Equipment

Product Designation: TRESOR  
Commercial Trade: SIBOL  
Product Description: Personal eye protector - Spectacle  
Ocular Material: Polycarbonate  
Frame Material: Polycarbonate and TPR  
In Conformity with the Standard(s): EN 166:2001 and /  
PPE Category: II  
Field(s) of use: Protection against high-speed particles at extremes of temperature - Low energy impact;  
Protection against optical radiation - Ultraviolet filters - EN 170 (Clear oculars);  
Protection against optical radiation - Sunglare filters for industrial use - EN 172 (Smoke oculars).  
/  
/

Note: The eye-protector model TRESOR has two ocular variants: Clear reference code WSB10906033 (protection against optical radiation - Ultraviolet filters) and Smoke reference code WSB10906034 (protection against optical radiation - Sunglare filters for industrial use).

Manufacturer's name: Nueva Sibol S.L.U.  
Manufacturer's address: Poligono Torrelarragoiti Vial A Parcela P5 A2 e-48170 Zamudio (Bizkaia) - SPAIN  
Mandatory's name: /  
Mandatory's address: /  
Certificate's holder: Nueva Sibol S.L.U.  
Holder's address: Poligono Torrelarragoiti Vial A Parcela P5 A2 e-48170 Zamudio (Bizkaia) - SPAIN



## 2. Levels of protection offered by the personal protective equipment

Applicable Standards:

EN 166:2001 - Personal eye-protection - Specifications

EN 167:2001 - Personal eye-protection - Optical test methods

EN 168:2001 - Personal eye-protection - Non-optical test methods

EN 170:2002 - Personal eye-protection - Ultraviolet filters - Transmittance requirements and recommended use

EN 172:1994/A1:2000/A2:2001 - Personal eye-protection - Sunglare filters for industrial use

The protection equipment TRESOR

is in conformity with the basic requirements and with the following additional requirements provided by the standard(s) of reference for the particular fields of utilization the device is addressed to.

EN 166:2001 and /

Protection against high-speed particles at extremes of temperature - Low energy impact.

/

/

/

/

Moreover, the protection equipment is in conformity with the specific requirements provided by the connected norm for the particular fields of utilization the device is addressed to:

EN 170 and EN 172

The eye-protector model TRESOR with the Clear ocular variant is designed for protection against optical radiation - ultraviolet filters;

The eye-protector model TRESOR with the Smoke ocular variant is designed for protection against optical radiation - sunglare filters for industrial use.


## 3. Test results and test examinations are covered by the following test reports:

CERTOTTICA	151687	29/05/2015
CERTOTTICA	151688	29/05/2015
/	/	
/	/	
/	/	
/	/	
/	/	
/	/	
/	/	
/	/	






**4. The marking elements reproduced on the oculars are the following:**

Variation	Clear ocular	Ocular 1	Ocular 2
Scale Number	Smoke ocular	2C-1,2	/
		5-3,1	/
		/	/
		/	/
Manufacturer's Identification		SIBOL or 	/
Optical class		1	/
Standard of reference			/
Symbol of Mechanical Resistance		FT	/
		/	/
		/	/
		/	/
		/	/
		/	/
CE Marking		CE	/

Marking position: On the front side of the left ocular, in the upper central position.

**5. The Marking elements reproduced on the frame are the following:**

Manufacturer's Identification	SIBOL or 
Standard of reference	EN 166
Protection against high-speed particles at extremes of temperature - Low energy	FT
	/
	/
	/
	/
CE Marking	CE

Marking position: On the right temple, inner position.

**6. Quality control system for devices belonging to the IIIrd class according to the article**

Supervisory Body / EEC Code /

Address /

**Terms and conditions under which the Certificate is issued**

- Marking and instructions were examined in English. The supplying and the obtainment of versions in languages accepted by the countries in which the product is sold are under the complete responsibility of the Manufacturer or of his authorized Representative.
- Any variation to the product, to the technical file or, in the provided cases, to the manual or to the quality control procedures, shall be notified in time to Certottica.
- The Manufacturer or his authorized Representative shall respect the procedures and the regulations provided by Certottica for the EC Certification.
- Copies of this Certificate, supplied to third parties, shall be reproduced in their entirety.
- The present certificate shall be carefully kept by the Manufacturer to be shown, on request, to the Organism of control or to the Vigilance Administration.
- The present certificate remains property of Certottica, which can ask for it back if some of the above mentioned conditions are not respected.

